

CARTA XXI.

AL MISMO P. FR. GERONYMO GRACIAN
de la Madre de Dios. Segunda.

J E S U S.



El Espiritu Santo guie à Vm. y le dé luz, y su Virgen le acompañe. Yo le digo que créo ha de ser menester aprovecharse de los menos culpados de esos, para que executen lo que V. P. ordenare. Esse N. sino hubiera andado tan disbaratado, no era mal instrumento. Mucho mas ánimo tengo ahora que estotra vez. Sepa que está aquí mi buen amigo Salazar, que no mas que le escribí que tenía necesidad de hablarle, ha rodeado hartas leguas: amigo es de veras. Mucho me he holgado con él, y dice que el Angel mayor está muy contento de tener sobrina entre las Mariposas, y que las tiene en mucho: y él le ha dicho mucho de las Aguilas, y no acaba de loarlas.

2. La Priora y estas Hermanas dicen mucho: harto le encomiendan à V. P. à Dios. La mi Isabél está muy bonita. Essa Carta lea de la Señora Doña Juana: con su mrd. me consolaré; anque es terrible mortificacion para mí no haber en esta Casa aparéjo para lo que manda. Mas cómo avisó á esse Roque

que (1) de mis Cartas? que yá vió que es el nombre que yo quería saber. Perdòne la largura de ésta, que he descansado, y vaya Dios con V. P. Fue ayer dia de nuestra Señora: hoy llegó Alonso (2)

Indina hija

Teresa de Jesus.

Rodrigo Alvarez me ha escrito, y mucho de V. P. no los déxe de comunicar como suele por caridad.

(1) El señor Roque de Huerta. (2) El señor Alonso Ruiz.

NOTAS.

1. EL sobrescrito de esta Carta dice: *Para nuestro Padre Fr. Gerónimo Gracian, Comissario Apostólico de la Orden del Carmen: Su Original se venera en nuestros Religiosos de Manzanares. Escribióse en Toledo, áunque no es fácil averiguar el dia ni año. Bien que, segun el contexto, fue el de 76. por Septiembre, quando estaba para partir Gracian á Sevilla, acabado el Capítulo Provincial de Almodóvar.*

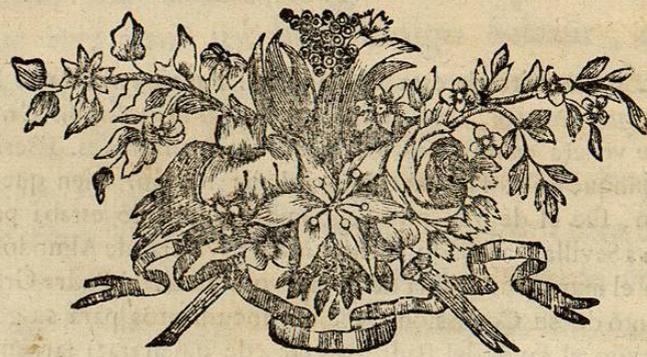
2. En el número 1. habla del viage que hacía el Padre Gracian en cumplimiento de su Comission, y le dá documentos para su gobierno. Luego le avisa el favor del Padre Salazar, de quien trata largamente en la Carta XXVI. num. 4. y 5. y otras de los tomos passados. Dice de él que es amigo de veras: señal que había otros amigos no de veras. Son pocos los amigos de veras: apenas se hallan dos en cada siglo. Los Damos y Pitias, los Pilades y Orestes, los Alexandros y Ephestiones son los pocos exemplares en las Historias Profanas, dexando por singular y mas noble el de David y Jonatas en las Sagradas.

3. El Angel mayor que dice, parece era el señor Quiroga, que estaba contento por tener á su sobrina Gerónyma de la Encarnacion, hija de

de Doña Elena de Quiroga, entre las Carmelitas, que como en otra parte, llama aquí Mariposas. Y habiendo professado esta Señora el año de 77. viene bien el contéto del señor Quiroga de tener Novicia á su sobrina con la fecha de esta Carta de 76.

4. Añade que el Padre Salazar habló con elógio de las Aguilas: que assí llamaba la Santa á sus hijos con hermosa alusion, (si nos perdona su humildad) de que son hijos de aquella Aguila generosa que pinta San Juan con grandes alas. Mucho debemos al Padre Salazar, y le puede estimar nuestra gratitud por uno de nuestros Claustros, pues tan de corazon lo deseó ser.

5. En el número 2. le dá noticia de lo mucho que rogaba por él la Priora y Religiosas de Toledo, donde dice está bonita la Isabél hermana del Padre Gracian. Embíale una Carta de su señora Madre Doña Juana, que estaba para ir á aquella Imperial Ciudad, con quien dice la Santa se consolará. Aunque para no tener el gusto cumplido, insinúa el sentimiento de su ánimo generoso, por no haber en el Convento comodidad de cortejarla á medida de su deséo. Era el Convento muy pobre, era la Santa muy liberal: con que su pobreza y su liberalidad daban terrible mortificacion á su hidalga generosidad.



CARTA XXII.

AL MISMO PADRE Fr. GERONYMO GRACIAN
de la Madre de Dios. Tercera.

JESUS.



1. A gracia del Espiritu Santo sea siempre con V. P. mi Padre, y me le guarde muchos años amen. Yo le digo que à no me dár Dios á entender, que todo el bien que hacemos viene de su mano, y lo poco que podemos nosotros, que no fuera mucho tener alguna vanagloria de lo que Vm. hace. Sea por siempre bendito y alabado su nombre por siempre jamás amen, que basta para entontecer las cosas que passan: y como V. P. las hace con tanta paz, es lo que mas me admira, y dexando amigos los enemigos, y hacer que ellos mismos sean los autores ó executores por mejor decir.

2. La eleccion del Padre Evangelista me ha caído en gracia: por caridad le dé V. P. mis encomiendas, y á el Padre Pablo, que Dios le págue la recreacion que nos ha dado con sus coplas, y la Carta de Teresa. Holgádomehe de que no sea verdad lo de las cigarras; y de

la ida de las Mariposas espero en Dios se hará mucho provecho, y créo que para allí bastarán: hartas envidiosas tienen, que en esto de padecer todas trahemos deséos; en la obra nos ayude Dios.

3. Trabajo fuera, si fuera mal espíritu. ¡Ahora vé qué lástima es la gente espiritual de essa tierra! Sea Dios bendito que ha estado V. P. ahí para essas barahundas: ¡qué hicieran essas pobres! Con todo son venturosas, pues aprovechan yá de algo, y tengo por muy mucho lo que V. P. me escribe del Visitador del Arzobispo. No es possible sino que ha de hacer gran provecho essa casa, pues tan caro nos costò: paréceme que no es nada lo que passa Pablo ahora para lo que se passò con el miedo de los Angeles.

4. Harto en gracia me ha caído su andar á pedir, y no acaba de decirme quien es el compañero. Dice V. P. que embiaba en estos pliegos la Carta de Peralta, y no viene. El que venía por el Padre Mariano no me le han dado, ni él me escribe letra: mucho ha que no me escribe. Una Carta de V. P. me embió este dia, y no me escribió, y quizá se quedó con essotra, y el papel de Garcí-Alvarez, y embióme una Carta ú dos para Segovia: yo pensé eran de V. P. aunque no eran los sobrecritos de su letra; despues ví que no. Las nuevas de acá son, que Matusalén está yá muy mejor (gloria à Dios) y an sin calentura. Es cosa estraña qual estoy, que cosa que suceda me puede turbar, sigun yá tengo arraygado el buen sucesso.

5. El dia de la Presentacion tuve dos Cartas de V. P.

V. P. despues una muy siquilla que venía con otra para Doña Luisa de la Cerda, que no está poco contenta ella con la Carta. Venía en un pliego de estos la licencia para Casilda: yá la embié.

6. ¡O que de buena gana diera à comer Angela, segun me dice, á Pablo quando estaba con essa hambre que dice! Yo no sé para qué busca mas trabajos de los que Dios le dá en andar à pedir: parece tiene siete almas, que en acabando una vida, ha de haber otra. V. P. le riña por caridad, y le agradezca de mi parte la merced que me hace en tener tanto cuidado de escribir: sea por amor de Dios.

Teresa de Jesus.

Lo que passa ahora es, aunque yá créo lo habrá dicho Esperanza. (1)

(1) Alguna hija de la misma Santa.

NOTAS.

1. **E**L Original de esta Carta se conserva en nuestro Colegio de Toledo: Escribióse en la misma Ciudad á lo último del año de 76. porque supone reciente la ida de las Reformadoras Descalzas al Convento de Paterna, y alega Cartas recibidas el dia de la Presentacion, á las que no esperaría á responder hasta el año siguiente.

2. En el número 1. celebra los aciertos del Padre Gracian en la conducta de su Comission, y la que nunca tuvo pensamiento de vanagloria de sus proezas, al vér los frutos de la Visita parece la quería aco-

me-

meter por las ajenas. Bien que la gloria no vana del hijo es gloria no ajena de la madre. Es precioso al propósito el dicho de la Santa, de quien depona la Madre Isabél de Jesus: Que diciéndola una vez un Sacerdote se guardasse de la vanagloria, le dixo, *que no se acordaba haberla tenido; mas que harro mal era no tener de que la tener.* Dicho tan santo como salado, humilde y agudo á un mismo tiempo.

3. Es grande elogio del Padre Gracian decir que en su Visita dexaba amigos á los enemigos. Este es un arte soberano en el gobierno, que por lo regular solo suele servir de perder amigos y ganar enemigos. Bien que no le faltaron al Venerable Padre, y si le faltáran, acaso no sería Venerable.

4. En el número 2. habla de la elección del Padre Evangelista, á quien á mitad de Marzo hizo Gracian Prior de la Casa grande de Sevilla habiendo renunciado el que lo era; pero despues le bolvería á elegir la Comunidad ó el Padre Gracian en Vicario Provincial. Era fervoroso, ajustado y obediente, por cuyas partidas le quiso y honró tanto el Padre Visitador, y la Santa tambien; y le embía sus encomiendas como al mismo Gracian, disfrazándole con *Pablo*, las gracias de sus coplas, que serían algunas santas poesías, y la Carta de su sobrina Teresa, que escribiría á Sevilla desde Avila, á donde partió por Julio de aquel año, dexando á su tia en Toledo.

5. Luego se huelga no fuesse verdad lo de las Cigarras, que así llama á las Religiosas Calzadas de Paterna, á quienes levantaron un feo testimonio, como se dixo en las Notas á la Carta XXII. del tom. 2. A las Descalzas sus hijas dá aquí, como en otras Cartas, el nombre de *Mariaposas*, y dice el gran provecho que harían en aquel Monasterio, como lo hicieron con el exemplo de su virtud y con la virtud de su exemplo. Añade que tienen muchas envidiosas de sus trabajos. Estando lleno de envidia el mundo, hay muy pocos envidiosos de este genero. Envidia de trabajos es envidia de Santos. Esta envidia no es pesar del bien ajeno, sino una santa codicia de padecer; y como solo los Santos tienen por bien el padecer, solo los Santos tienen envidia de este bien. La misma Santa es la principal Maestra de esta dichosa envidia, como escribe en la Carta LXXXIV. del tom. 2. n. 2.

6. En el número 3. toca un punto, y parece el mismo que escribe en la Carta LVII. del tom. 1. num. 4. y 5. que son de oro para Confesores y penitentes. Allí dice: *Que solo los pecados confessan con uno, y se confessan todas en media hora.* Bellas confesiones, donde solo se confessan las culpas propias. Si así fueran todas, serían breves y compendiosas, como lo deben ser todas, y andarían las confessadas consoladísimas. Tengo formado concepto que por lo regular el tardar mucho en la confession es falta de capacidad: Introducir en aquel Tribunal ac-

cio-

ciones ó historias ajenas, solo puede provenir de falta de talento. Allí solo se ha de sujetar lo que es materia de absolucion: y todo aquello sobre que no cae la absolucion es impertinente sobre fastidioso, gravoso y contra la reverencia debida al Sacramento. A mas que el hablar mucho en la Confession es señal de poco dolor; el que lleva verdadero dolor de nadie se acuerda, solo de sí mismo es severo fiscal. Dexa las historias para otra parte, y las consultas para otro puesto, que aquel está instituido solo para limpiar el alma con la gracia del Sacramento.

7. El Visitador del Arzobispo era uno que, viendo el señor Roxas el fruto que hacía Gracian con sus Visitas, nombró para visitar y reformar las Religiosas sujetas á su Dignidad. Todo se debía á Santa Teresa, que embió el Cielo para reformar á todo el mundo. Dícele es nada lo que ahora passa en comparacion de lo que passó con los señores Inquisidores, que llama Angeles, como Pablo á Gracian, que se halló oprimido de temor al vér á los Inquisidores en el Convento de Sevilla, quando delataron aquella Comunidad al Santo Tribunal.

8. En el número 4. se dá á entender iba Gracian á pedir por los Lugares apostólicamente, si aquel pedir no significa otro punto mas espiritual. Luego toca tantos, que solo su ligera pluma puede descifrarlos. La Carta de Peralta sería alguna que pudieron coger del Tostado. El papel de García Alvarez era en orden á Confesores, como se ha dicho otras veces, y en la LXXIII. y LXXIX. del tom. 3. Matusalén llama al Nuncio Hormaneto por su venerable ancianidad, que entonces estuvo enfermo. En medio de tanta variedad de sucessos nada dice la puede turbar, y es que era yá su alma Olimpo feliz, á donde no llegan las nubes de la turbacion.

9. En el número 5. le avisa del recibo de sus Cartas, y lo que estimó una Doña Luisa de la Cerda, y como remitió la licencia que venía para Casilda la de Padilla, que estaba en Valladolid.

10. En el último le embía un recado cariñoso, disfrazando los sujetos, manifestando con quanta voluntad le daría la Santa de comer en la necesidad que padecía, pidiendo por los Lugares. Glosen este recado sus hijas, pues á texto tierno tierna debe ser la glosa. Y qué diremos del otro, en que le dice: *V. Paternidad le riña por caridad, y le agradezca de mi parte la merced que me hace en tener tanto cuidado de escribir.* ¿La riña por caridad es cariño, ó es riña? Digamos que es una riña cariñosa de la caridad. Añade la Santa: *sea por el amor de Dios.* Dixéralo yo, que estas riñas de la caridad habían de venir á parar en amor de Dios, porque el amor de Dios es el principio y fin de las riñas de la caridad.

CAR-